

GLM

CHARGE SHEET

The Accused, No D-141949 Pte Hugh Cameron REYNARD,
North Nova Scotia Highlanders, att Cdn Sec HQ Brussels
Garrison, a soldier of the Cdn Army Overseas, is
charged with

FIRST CHARGE

SEC 41
ARMY ACT

WOAS committing a civil offence, that is to say, common
assault

in that he

in BRUSSELS at approx 2245 hrs 17 DEC 44 in the Cafe
au Ballon, 108 Blvd Anspach, Brussels, assaulted Mr.
Pierre Hubert REYNARD, manager of the cafe, by striking
him on the right hand with a pistol, thus fracturing
the 5th metacarpal bone in the hand.

SECOND CHARGE

SEC 40
ARMY ACT

WOAS conduct to the prejudice of good order and military
discipline

in that he

in BRUSSELS at approx 2245 hrs 17 DEC 44 in the Cafe
au Ballon, 108 Blvd Anspach, Brussels, caused a dist-
urbance by waving a pistol.

THIRD CHARGE

SEC 19
ARMY ACT

WOAS drunkenness

in that he

in BRUSSELS at approx 2245 hrs 17 DEC 44 in the Cafe
au Ballon, 108 Blvd Anspach, Brussels, was drunk.

In the Field
15 Jan 45

(Sgt) L.P. Payan Lt-Col
Commanding Officer
Cdn Sec HQ Brussels Gm

To be tried by Field General Court Martial.

In the Field
17 Jan 45

(Sgt) E.L.M. Burns Major-General
GO i/c
Cdn Sec 1 Ech HQ 21 A Gp.